

II Księga Kronik

Rozdział 10

10:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G1519 PREP εἰς eis	G4966 N-PRI Συχεμ, Sychem,	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1519 PREP εἰς eis	G4966 N-PRI Συχεμ Sychem	G757 V-IMI-3S ἤρχετο ercheto	
G3956 A-NSM πᾶς pas	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G936 V-AAN βασιλεῦσαι basileusai	G846 D-ASM αὐτόν. auton.	10:2	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3739 CONJ ὥς hos	G191 V-AAI-3S ἤκουσεν ekusen	- N-PRI Ἱεροβοαμ Ieroboam	
G5207 N-NSM υἱὸς hyios	- N-PRI Ναβατ, Nabat,	G2532 CONJ καὶ kai	G846 D-NSM αὐτὸς autos	G1722 PREP ἐν en	G125 N-DSF Αἰγύπτω, Aigypto,	G3739 CONJ ὥς hos	G5343 V-AAI-3S ἔφυγεν efygen	G575 PREP ἀπὸ apo	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	
G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως, basileos,	G2532 CONJ καὶ kai	G2730 V-AAI-3S κατόκησεν katokesen	- N-PRI Ἱεροβοαμ Ieroboam	G1722 PREP ἐν en	G125 N-DSF Αἰγύπτω, Aigypto,	G2532 CONJ , καὶ , kai		
G654 V-AAI-3S ἀπέστρεψεν apestrepsen	- N-PRI Ἱεροβοαμ Ieroboam	G1537 PREP ἐξ eks	G125 N-GSF Αἰγύπτου. Aigypytu.	10:3	G2532 CONJ καὶ kai	G649 V-AAI-3P ἀπέστειλαν apesteilan	G2532 CONJ καὶ kai	G2564 V-AAI-3P ἐκάλεσαν ekalesan	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	
G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	- N-PRI Ἱεροβοαμ Ieroboam	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSF πᾶσα pasa	G3588 T-NSF ἡ he	G1577 N-NSF ἐκκλησία ekklesia	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G4314 PREP πρὸς pros	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	
G3004 V-PAPNP λέγοντες legontes	10:4	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G3962 N-NSM πατήρ pater	G4771 P-GS σου su	G4645 V-AAI-3S ἐσκλήρυνεν esklerynen	G3588 T-ASM τὸν ton	G2218 N-ASM ζυγὸν zygon	G1473 P-GP ἡμῶν, hemon,	G2532 CONJ καὶ kai	
G3568 ADV νῦν nyn	G863 V-AAD-2S ἄφες afes	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSF τῆς tes	G1397 N-GSF δουλείας duleias	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατρός patros	G4771 P-GS σου su	G3588 T-GSF τῆς tes	G4642 A-GSF σκληρᾶς skleras	G2532 CONJ καὶ kai
G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2218 N-GSM ζυγοῦ zygu	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-GSM τοῦ tu	G926 A-GSM βαρέος, bareos,	G3739 R-GSM οὗ hu	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	G1909 PREP ἐφ’ ef’	G1473 P-AP ἡμᾶς, hemas,	G2532 CONJ καὶ kai
G1398 V-FAI-1P δουλεύσομέν duleusomen	G4771 P-DS σοι. soi.	10:5	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G4198 V-PMD-2P Πορεύεσθε Poreuesthe	G2193 PREP ἕως heos	G5140 A-GPF τριῶν trion	G2250 N-GPF ἡμερῶν hemeron	
G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-PMI-2P ἔρχεσθε erchesthe	G4314 PREP πρὸς pros	G1473 P-AS με· me;	G2532 CONJ καὶ kai	G565 V-AAI-3S ἀπῆλθεν apelthen	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαός. laos.	10:6	G2532 CONJ καὶ kai	

G4863 V-AAI-3S συνήγαγεν synegagen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3588 T-APM τοὺς tus	G4245 N-APM πρεσβυτέρους prezbyterus	G3588 T-APM τοὺς tus	G2476 V-RAPAP ἑστηκότας hestekotas	G1726 PREP ἐναντίον enantion		
G4672 N-PRI Σαλωμων Salomon	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατὴρς patros	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSN τῷ to	G2198 V-PAN ζῆν zen	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G4459 ADV Πῶς Pos	
G4771 P-NP ὕμεις hymeis	G1011 V-PMI-2P βουλεύεσθε buleuesthe	G3588 T-GSN τοῦ tu	G611 V-APN ἀποκριθῆναι apokrithenai	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῶ lao	G3778 D-DSM τούτῳ tuto	G3056 N-ASM λόγον; logon;	10:7	G2532 CONJ καὶ kai	
G2980 V-AAI-3P ἐλάλησαν elalesan	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3004 V-PAPNP λέγοντες legontes	G1437 CONJ Ἐὰν Ean	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G4594 ADV σήμερον semeron	G1096 V-AAS-3S γένει gene	G1519 PREP εἰς eis	G18 A-ASM ἀγαθὸν agathon	
G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῶ lao	G3778 D-DSM τούτῳ tuto	G2532 CONJ καὶ kai	G2106 V-AAS-2S εὐδοκῆσης eudokeses	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAS-2S λαλήσης laleses	G846 D-DPM αὐτοῖς autois	G3056 N-APM λόγους logus	G18 A-APM ἀγαθοῦς, agathus,	
G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FMI-3P ἔσονται esontai	G4771 P-DS σοι soi	G3816 N-NPM παῖδες paides	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τάς tas	G2250 N-APF ἡμέρας. hemeras.	10:8	G2532 CONJ καὶ kai	G2641 V-AAI-3S κατέλιπεν katelipen	G3588 T-ASF τὴν ten
G1012 N-ASF βουλὴν bulen	G3588 T-GPM τῶν ton	G4245 N-GPM πρεσβυτέρων, prezbyteron,	G3739 R-NPM οἱ hoi	G4823 V-AMI-3P συνεβουλεύσαντο synebuleusanto	G846 D-DSM αὐτῷ, auto,	G2532 CONJ καὶ kai	G4823 V-ANI-3S συνεβουλεύσατο synebuleusato			
G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPN τῶν ton	G3808 N-GPN παιδαρίων paidarion	G3588 T-GPN τῶν ton	– V-APPGP συνεκτραφέντων synektrafenton	G3326 PREP μετ’ met’	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-GPN τῶν ton	G2476 V-RAPGP ἑστηκότων hestekoton		
G1726 PREP ἐναντίον enantion	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	10:9	G2532 CONJ καὶ kai	G2036 V-AAI-3S εἶπεν eipen	G846 D-DPN αὐτοῖς autois	G5100 I-ASN Τί Ti	G4771 P-NP ὕμεις hymeis	G1011 V-PMI-2P βουλεύεσθε buleuesthe	G2532 CONJ καὶ kai	
G611 V-FPI-1S ἀποκριθήσομαι apokrithesomai	G3056 N-ASM λόγον logon	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῶ lao	G3778 D-DSM τούτῳ, tuto,	G3739 R-NPM οἱ hoi	G2980 V-AAI-3P ἐλάλησαν elalesan	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με me		
G3004 V-PAPNP λέγοντες legontes	G447 V-AAD-2S Ἄνες Anes	G575 PREP ἀπὸ apo	G3588 T-GSM τοῦ tu	G2218 N-GSM ζυγοῦ, zygu,	G3739 R-GSM οὗ hu	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν edoken	G3588 T-NSM ὁ ho	G3962 N-NSM πατὴρ pater	G4771 P-GS σου su	
G1909 PREP ἐφ’ ef’	G1473 P-AP ἡμᾶς; hemas;	10:10	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAI-3P ἐλάλησαν elalesan	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G3588 T-NPN τὰ ta	G3808 N-NPN παιδάρια paidaria	G3588 T-NPN τὰ ta	G1625 V-APPNP ἐκτραφέντα ektrafenta	
G3326 PREP μετ’ met’	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3778 ADV Οὕτως HUtos	G2980 V-FAI-3S λαλήσεις laleseis	G3588 T-DSM τῷ to	G2992 N-DSM λαῶ lao	G3588 T-DSM τῷ to	G2980 V-AAPDS λαλήσαντι lalesanti	G4314 PREP πρός pros	G4771 P-AS σέ se	

G3004 V-PAPNS λέγων legon	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G3962 N-NSM πατήρ pater	G4771 P-GS σου su	G925 V-IAI-3S ἐβάρυνεν ebarynen	G3588 T-ASM τόν ton	G2218 N-ASM ζυγόν zygon	G1473 P-GP ἡμῶν hemon	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-NS σύ sy	
G863 V-AAD-2S ἄφες afes	G575 PREP ἀφ' af'	G1473 P-GP ἡμῶν, hemon,	G3778 ADV οὕτως hutos	G2046 V-FAI-3S ἐρεῖς ereis	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G3398 A-NSM μικρὸς mikros	G1147 N-NSM δάκτυλος daktylos	G1473 P-GS μου mu	A-NSMC παχύτερος pachyteros	
G3588 T-GSF τῆς tes	G3751 N-GSF ὀσφύος osfuos	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατρός patros	G1473 P-GS μου· mu;	10:11	G2532 CONJ καὶ kai	G3568 ADV νῦν nyn	G3588 T-NSM ὁ ho	G3962 N-NSM πατήρ pater	G1473 P-GS μου mu
G3811 V-AAI-3S ἐπαίδευσεν epaideusen	G4771 P-AP ὕμᾱς hymas	G2218 N-DSM ζυγῷ zygo	G926 A-DSM βαρεῖ barei	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G4369 V-FAI-1S προσθήσω prostheso	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASM τόν ton	G2218 N-ASM ζυγόν zygon	
G4771 P-GP ὕμῶν, hymon,	G3588 T-NSM ὁ ho	G3962 N-NSM πατήρ pater	G1473 P-GS μου mu	G3811 V-AAI-3S ἐπαίδευσεν epaideusen	G4771 P-AP ὕμᾱς hymas	G1722 PREP ἐν en	G3148 N-DPF μάστιγξιν mastinksin	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	
G3811 V-FAI-1S παιδεύσω paideuso	G4771 P-AP ὕμᾱς hymas	G1722 PREP ἐν en	G4651 N-DPM σκορπίοις. skorpiois.	10:12	G2532 CONJ καὶ kai	G2064 V-AAI-3S ἦλθεν elthen	– N-PRI Ἱεροβοαμ Ieroboam	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSM πᾶς pas	
G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαὸς laos	G4314 PREP πρὸς pros	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G3588 T-DSF τῇ te	G5154 A-DSF τρίτη, trite,	G3739 CONJ ὥς hos	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G3588 T-NSM ὁ ho
G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G1994 V-AAD-2P Ἐπιστρέψατε Epistrepstate	G4314 PREP πρὸς pros	G1473 P-AS με me	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	G3588 T-DSF τῇ te	G5154 A-DSF τρίτη. trite.	10:13	
G2532 CONJ καὶ kai	G611 V-API-3S ἀπεκρίθη apekrithe	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G4642 ADV σκληρά, sklera,	G2532 CONJ καὶ kai	G1459 V-AAI-3S ἐγκατέλιπεν enkatelipen	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	
G3588 T-ASF τὴν ten	G1012 N-ASF βουλὴν bulen	G3588 T-GPM τῶν ton	G4245 N-GPM πρεσβυτέρων prezbyteron	10:14	G2532 CONJ καὶ kai	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	G4314 PREP πρὸς pros	G846 D-APM αὐτοὺς autus	G2596 PREP κατὰ kata	
G3588 T-ASF τὴν ten	G1012 N-ASF βουλὴν bulen	G3588 T-GPM τῶν ton	G3501 A-GPM νεωτέρων neoteron	G3004 V-PAPNS λέγων legon	G3588 T-NSM Ὁ Ho	G3962 N-NSM πατήρ pater	G1473 P-GS μου mu	G925 V-IAI-3S ἐβάρυνεν ebarynen	G3588 T-ASM τόν ton	
G2218 N-ASM ζυγόν zygon	G4771 P-GP ὕμῶν hymon	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G4369 V-FAI-1S προσθήσω prostheso	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G3588 T-NSM ὁ ho	G3962 N-NSM πατήρ pater	G1473 P-GS μου mu	
G3811 V-AAI-3S ἐπαίδευσεν epaideusen	G4771 P-AP ὕμᾱς hymas	G1722 PREP ἐν en	G3148 N-DPF μάστιγξιν mastinksin	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G3811 V-FAI-1S παιδεύσω paideuso	G4771 P-AP ὕμᾱς hymas	G1722 PREP ἐν en	G4651 N-DPM σκορπίοις. skorpiois.	

10:15	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G3364} ADV οὐκ uk	^{G191} V-AAI-3S ἤκουσεν ekusen	^{G3588} T-NSM ὁ ho	^{G935} N-NSM βασιλεὺς basileus	^{G3588} T-GSM τοῦ tu	^{G2992} N-GSM λαοῦ, lau,	^{G3754} CONJ ὅτι hoti	^{G1510} V-IAI-3S ἦν en	
	^{N-NSF} μεταστροφή metastrofe	^{G3844} PREP παρὰ para	^{G3588} T-GSM τοῦ tu	^{G2316} N-GSM θεοῦ theu	^{G3004} V-PAPNS λέγων legon	^{G450} V-AAI-3S Ἀνέστησεν Anestesen	^{N-NSM} יהוה JHWH	^{G3588} T-ASM τὸν ton	^{G3056} N-ASM λόγον logon	^{G846} D-GSM αὐτοῦ, autu,
^{G3739} R-ASM ὄν hon	^{G2980} V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	^{G1722} PREP ἐν en	^{G5495} N-DSF χειρὶ cheiri	^{N-PRI} Ἀχια Achia	^{G3588} T-GSM τοῦ tu	^{N-GSM} Σηλωνίτου Selonitu	^{G4012} PREP περὶ peri	^{N-PRI} Ιεροβοαμ Ieroboam	^{G5207} N-GSM υἱοῦ hyiu	
^{N-PRI} Ναβατ Nabat	10:16	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G3956} A-GSM παντὸς pantos	^{G2474} N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	^{G3754} CONJ ὅτι hoti	^{G3364} ADV οὐκ uk	^{G191} V-AAI-3S ἤκουσεν ekusen	^{G3588} T-NSM ὁ ho	^{G935} N-NSM βασιλεὺς basileus	^{G846} D-GPM αὐτῶν. auton.
^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G611} V-API-3S ἀπεκρίθη apekrithe	^{G3588} T-NSM ὁ ho	^{G2992} N-NSM λαὸς laos	^{G4314} PREP πρὸς pros	^{G3588} T-ASM τὸν ton	^{G935} N-ASM βασιλέα basilea	^{G3004} V-PAPNS λέγων legon	^{G5100} I-NSF Τίς Tis	^{G1473} P-DP ἡμῖν hemin	
^{G3310} N-NSF μερίς meris	^{G1722} PREP ἐν en	^{G1138} N-PRI Δαυὶδ Dauid	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G2817} N-NSF κληρονομία kleronomia	^{G1722} PREP ἐν en	^{G5207} N-DSM υἱῷ hyio	^{G2421} N-PRI Ἰεσσαί; Iessai;	^{G1519} PREP εἰς eis	^{G3588} T-APN τὰ ta	
^{G4638} N-APN σκηνώματά skenomata	^{G4771} P-GS σου, su,	^{G2474} N-PRI Ἰσραηλ; Israel;	^{G3568} ADV νῦν nyn	^{G991} V-PAD-2S βλέπε blepe	^{G3588} T-ASM τὸν ton	^{G3624} N-ASM οἶκόν oikon	^{G4771} P-GS σου, su,	^{G1138} N-PRI Δαυὶδ. Dauid.	^{G2532} CONJ καὶ kai	
^{G4198} V-API-3S ἐπορεύθη eporeuthe	^{G3956} A-NSM πᾶς pas	^{G2474} N-PRI Ἰσραηλ Israel	^{G1519} PREP εἰς eis	^{G3588} T-APN τὰ ta	^{G4638} N-APN σκηνώματα skenomata	^{G846} D-GSM αὐτοῦ· autu;	10:17	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G435} N-NPM ἄνδρες andres	
^{G2474} N-PRI Ἰσραηλ Israel	^{G3588} T-NPM οἱ hoi	^{G2730} V-PAPNP κατοικοῦντες katoikuntes	^{G1722} PREP ἐν en	^{G4172} N-DPF πόλειςιν polesin	^{G2448} N-PRI Ἰουδα Iuda	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G936} V-AAI-3S ἐβασίλευσεν ebasileusen	^{G1909} PREP ἐπ’ ep’	^{G846} D-GPM αὐτῶν auton	
^{G4497} N-PRI Ροβοαμ. Roboam.	10:18	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G649} V-AAI-3S ἀπέστειλεν apesteilen	^{G3588} T-NSM ὁ ho	^{G935} N-NSM βασιλεὺς basileus	^{G4497} N-PRI Ροβοαμ Roboam	^{G3588} T-ASM τὸν ton	^{N-PRI} Ἀδωνираμ Adoniram	^{G3588} T-ASM τὸν ton	
^{G1909} PREP ἐπὶ epi	^{G3588} T-GSM τοῦ tu	^{G5411} N-GSM φόρου, foru,	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G3036} V-AAI-3P ἐλιθοβόλησαν elithobolesan	^{G846} D-ASM αὐτὸν auton	^{G3588} T-NPM οἱ hoi	^{G5207} N-NPM υἱοὶ hyioi	^{G2474} N-PRI Ἰσραηλ Israel	^{G3037} N-DPM λίθοις lithois	
^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G599} V-AAI-3S ἀπέθανεν· apethanen;	^{G2532} CONJ καὶ kai	^{G3588} T-NSM ὁ ho	^{G935} N-NSM βασιλεὺς basileus	^{G4497} N-PRI Ροβοαμ Roboam	^{G4692} V-AAI-3S ἔσπευσεν espeusen	^{G3588} T-GSN τοῦ tu	^{G305} V-AAN ἀναβῆναι anabenai	^{G1519} PREP εἰς eis	

G3588 T-ASN τὸ to —	G716 N-ASN ἄρμα harma —	G3588 T-GSN τοῦ tu —	G5343 V-AAN φυγεῖν fygein —	G1519 PREP εἰς eis —	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ. Ierusalem. —	10:19	G2532 CONJ καὶ kai —	G114 V-AAI-3S ἠθέτησεν ethetesen —	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel —
G1722 PREP ἐν en —	G3588 T-DSM τοῦ to —	G3624 N-DSM οἴκου oiko —	G1138 N-PRI Δαυιδ Dauid —	G2193 PREP ἕως heos —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G2250 N-GSF ἡμέρας hemeras —	G3778 D-GSF ταύτης. tautes. —		

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).